

Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationsquelle, für deren Richtigkeit die Organe der Gemeinschaften keine Gewähr übernehmen

► **B**

**ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION**

**vom 4. März 2004**

**zur Zulassung von Laboratorien zur Überprüfung der Wirksamkeit der Tollwutimpfung bei bestimmten als Haustiere gehaltenen Fleischfressern**

*(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2004) 646)*

**(Text von Bedeutung für den EWR)**

**(2004/233/EG)**

**(ABl. L 71 vom 10.3.2004, S. 30)**

Geändert durch:

		Amtsblatt		
	Nr.	Seite	Datum	
► <b>M1</b>	Entscheidung 2004/448/EG der Kommission vom 29. April 2004	L 193	64	1.6.2004
► <b>M2</b>	Entscheidung 2004/693/EG der Kommission vom 8. Oktober 2004	L 315	47	14.10.2004
► <b>M3</b>	Entscheidung 2005/392/EG der Kommission vom 17. Mai 2005	L 130	17	24.5.2005



**ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION**

**vom 4. März 2004**

**zur Zulassung von Laboratorien zur Überprüfung der Wirksamkeit der Tollwutimpfung bei bestimmten als Haustiere gehaltenen Fleischfressern**

*(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2004) 646)*

**(Text von Bedeutung für den EWR)**

(2004/233/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Entscheidung 2000/258/EG des Rates vom 20. März 2000 zur Bestimmung eines spezifischen Instituts, das für die Aufstellung der Kriterien für die Normung der serologischen Tests zur Kontrolle der Wirksamkeit der Tollwutimpfstoffe verantwortlich ist <sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Entscheidung 2001/296/EG der Kommission vom 29. März 2001 zur Zulassung von Laboratorien zur Überprüfung der Wirksamkeit der Tollwutimpfung bei bestimmten als Haustiere gehaltenen Fleischfressern <sup>(2)</sup> ist mehrfach und in wesentlichen Punkten geändert worden <sup>(3)</sup>. Aus Gründen der Übersichtlichkeit und Klarheit empfiehlt es sich daher, die genannte Entscheidung zu kodifizieren.
- (2) Mit der Richtlinie 92/65/EWG des Rates vom 13. Juli 1992 über die tierseuchenrechtlichen Bedingungen für den Handel mit Tieren, Samen, Eizellen und Embryonen in der Gemeinschaft sowie für ihre Einfuhr in die Gemeinschaft, soweit sie diesbezüglich nicht den spezifischen Gemeinschaftsregelungen nach Anhang A Abschnitt I der Richtlinie 90/425/EWG unterliegen <sup>(4)</sup>, wurde für die Verbringung bestimmter als Haustiere gehaltener Fleischfresser in das Hoheitsgebiet bestimmter tollwutfreier Mitgliedstaaten eine Alternativregelung zur Quarantäne vorgesehen. Diese Regelung setzt die Überprüfung der Wirksamkeit der bei diesen Tieren durchgeführten Impfung durch Antikörpertitration voraus.
- (3) Mit der Entscheidung 2000/258/EG wurde das AFSSA-Laboratorium, Nancy, Frankreich, als Institut bestimmt, das für die Aufstellung der Kriterien für die Normung der serologischen Tests zur Kontrolle der Wirksamkeit der Tollwutimpfung verantwortlich ist.
- (4) Im Rahmen der Alternativmaßnahmen zur Quarantäne wurde ein Eignungsprüfungsverfahren für die Titration von Tollwutantikörpern bei geimpften als Haustiere gehaltenen Fleischfressern entwickelt.
- (5) Das AFSSA-Laboratorium, Nancy, wird das Eignungsprüfungsverfahren vornehmen, um zu beurteilen, welche Laboratorien zur Durchführung der serologischen Tests bei tollwutgeimpften Fleischfressern zugelassen werden.

<sup>(1)</sup> ABl. L 79 vom 30.3.2000, S. 40. Entscheidung geändert durch die Entscheidung 2003/60/EG der Kommission (ABl. L 23 vom 28.1.2003, S. 30).

<sup>(2)</sup> ABl. L 102 vom 12.4.2001, S. 58. Entscheidung zuletzt geändert durch die Entscheidung 2002/341/EG (ABl. L 117 vom 4.5.2002, S. 13).

<sup>(3)</sup> Siehe Anhang II.

<sup>(4)</sup> ABl. L 268 vom 14.9.1992, S. 54. Richtlinie zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1398/2003 der Kommission (ABl. L 198 vom 6.8.2003, S. 3).

**▼B**

- (6) Mehrere Mitgliedstaaten haben die Zulassung von Laboratorien für die Durchführung von Analysen zur Überprüfung der Wirksamkeit der Tollwutimpfung bei bestimmten als Haustiere gehaltenen Fleischfressern beantragt.
- (7) Das AFSSA-Laboratorium, Nancy, hat die Anträge der Mitgliedstaaten geprüft und das Ergebnis dieser Prüfung der Kommission übermittelt.
- (8) Die Kommission kann auf der Grundlage dieser Ergebnisse ein Verzeichnis der Laboratorien aufstellen, die für die Durchführung der serologischen Titration bei tollwutgeimpften Fleischfressern zugelassen sind.
- (9) Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für die Lebensmittelkette und Tiergesundheit —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die von den Mitgliedstaaten vorgeschlagenen und zur Durchführung der Analysen zur Überprüfung der Wirksamkeit der Tollwutimpfung bei bestimmten als Haustieren gehaltenen Fleischfressern zugelassenen Laboratorien sind in Anhang I aufgeführt.

*Artikel 2*

Die Entscheidung 2001/296/EWG wird aufgehoben.

Bezugnahmen auf die aufgehobene Entscheidung gelten als Bezugnahmen auf die vorliegende Entscheidung und sind nach Maßgabe der Entsprechungstabelle in Anhang III zu lesen.

*Artikel 3*

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

▼ **M3***ANHANG I***NAMEN DER LABORATORIEN****(BE) Belgien**

Institut Pasteur de Bruxelles  
 Rue Engeland/Engelandstraat 642  
 B-1180 Brussels

**(CZ) Tschechische Republik**

State Veterinary Institute, National Reference Laboratory (NRL) for Rabies  
 U Sila 1139  
 CZ-463 11 Liberec 30

**(DK) Dänemark**

Danish Institute for Food and Veterinary Research  
 Lindholm  
 DK-4771 Kalvehave

**(DE) Deutschland**

1. Institut für Virologie, Fachbereich Veterinärmedizin  
 Justus-Liebig-Universität Gießen  
 Frankfurter Straße 107  
 D-35392 Gießen
2. Eurovir Hygiene-Institut  
 Im Biotechnologiepark  
 D-14943 Luckenwalde
3. Bayerisches Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit  
 Dienststelle Oberschleißheim  
 Veterinärstraße 2  
 D-85764 Oberschleißheim
4. Landesamt für Verbraucherschutz Sachsen-Anhalt  
 Fachbereich 4  
 Veterinäruntersuchungen und -epidemiologie  
 Haferbreiter Weg 132-135  
 D-39576 Stendal
5. Staatliches Veterinäruntersuchungsamt  
 Zur Taubeneiche 10-12  
 D-59821 Arnsberg
6. Institut für epidemiologische Diagnostik  
 Friedrich-Loeffler-Institut  
 Standort Wusterhausen  
 Seestraße 155  
 D-16868 Wusterhausen
7. Landesuntersuchungsanstalt für das Gesundheits- und Veterinärwesen Sachsen  
 Zschopauer Straße 186  
 D-09126 Chemnitz

**(EE) Estland**

Estonian Veterinary and Food Laboratory  
 Kreutzwaldi 30  
 EE-51 006 Tartu

**(EL) Griechenland**

Centre of Athens Veterinary Institutions Virus Department  
 25, Neapoleos Str  
 GR-153 10 Ag. Paraskevi, Athens

**▼ M3****(ES) Spanien**

Laboratorio Central de Veterinaria de Santa Fe

Camino del Jau s/n  
E-18320 Santa Fe (Granada)

**(FR) Frankreich**

1. AFSSA Nancy

Domaine de Pixérécourt  
BP 9  
F-54220 Malzeville

2. Laboratoire vétérinaire départemental de la Haute-Garonne

78, rue Boudou  
F-31140 Launaguet

3. Laboratoire départemental de la Sarthe

128, rue de Beaugé  
F-72018 Le Mans Cedex 2

4. Laboratoire départemental d'analyses du Pas-de-Calais

Parc des Bonnettes  
2, rue du Génévrier  
F-62022 Arras Cedex

**(IT) Italien**

1. Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie

Via Romea 14/A  
I-35020 Legnaro (PD)

2. Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise

Via Campo Boario  
I-64100 Teramo

3. Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana

Via Appia Nuova 1411  
I-00178 Roma

**(LV) Lettland**

State Veterinary Medicine Diagnostic Centre

Food and Veterinary Service  
Lejupes iela 3,  
LV-1076 Riga

**(LT) Litauen**

National Veterinary Laboratori/Nacionaline Veterinarijos laboratorija

J. Kairiukscio 10  
LT-08409 Vilnius

**(HU) Ungarn**

Central veterinary Institute

Virological Department  
Tabornok utca 2  
H-1149 Budapest

**(NL) Niederlande**

Central Institute for Animal Disease Control (CIDC) Lelystad

P.O. Box 2004  
8203 AA Lelystad  
Netherlands

**(AT) Österreich**

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH

Veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling  
Robert-Koch-Gasse 17  
A-2340 Mödling

**▼ M3****(PL) Polen**

National Veterinary Research Institute

al. Partyzantow 57  
PL-24-100 Pulawy

**(PT) Portugal**

Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV)

Estrada de Benfica 701  
P-1500 Lisboa

**(SI) Slowenien**

National Veterinary Institute

Gerbičeva 60  
SLO-1000 Ljubljana

**(SK) Slowakei**

State Veterinary Institute

Pod drahami 918  
SK-960 86 Zvolen

**(FI) Finnland**

National Veterinary and Food Research Institute

PL 45  
FIN-00581 Helsinki

**(SE) Schweden**

National Veterinary Institute

(Department of Virology)  
S-751 89 Uppsala

**(UK) Vereinigtes Königreich**

## 1. Veterinary Laboratories Agency

Virology Department  
Woodham Lane,  
New Haw  
Addlestone  
Surrey KT15 3NB  
United Kingdom

## 2. Biobest

Pentlands Science Park  
Bush Loan  
Penicuik  
Midlothian  
EH26 0PZ  
United Kingdom

Anmerkung: Ein regelmäßig aktualisiertes Verzeichnis mit Angabe von Ansprechpartnern sowie den Fax- und Telefonnummern und E-Mail-Adressen der oben genannten Laboratorien kann abgerufen werden unter: [http://europa.eu.int/comm/food/animal/liveanimals/pets/approval\\_de.htm](http://europa.eu.int/comm/food/animal/liveanimals/pets/approval_de.htm)

**▼B**

*ANHANG II*

**Aufgehobene Entscheidung mit ihren nachfolgenden Änderungen**

Entscheidung 2001/296/EG der Kommission	(ABl. L 102 vom 12.4.2001, S. 58)
Entscheidung 2001/808/EG der Kommission	(ABl. L 305 vom 22.11.2001, S. 30)
Entscheidung 2002/341/EG der Kommission	(ABl. L 117 vom 4.5.2002, S. 13)

**▼B***ANHANG III***Entsprechungstabelle**

Entscheidung 2001/296/EG	Vorliegende Entscheidung
Artikel 1	Artikel 1
—	Artikel 2
Artikel 2	Artikel 3
Anhang	Anhang I
—	Anhang II
—	Anhang III